



www.vitoria-gasteiz.org/cmdanza

**2022-2023 ikasterterako matrikula**  
**Matricula para el curso 2022-2023**
**“José Uruñuela” Udal Dantza Kontserbatorioa**  
 Conservatorio Municipal de Danza “José Uruñuela”

 Tfnoa - Tlf: 945 16 26 06  
 cmdanza.administracion@vitoria-gasteiz.org
**ESPEDIENTE ZK. - Nº EXPEDIENTE:**

**IKASTURTEA – CURSO:**

**IKASLEAREN DATUAK – DATOS PERSONALES DE LA ALUMNA O ALUMNO**

Izen-abizenak – Apellidos y nombre

|                          |                          |                    |
|--------------------------|--------------------------|--------------------|
| 1. abizena<br>Apellido 1 | 2. abizena<br>Apellido 2 | NAN/AIZ<br>DNI/NIE |
| Izena<br>Nombre          |                          |                    |

Jaioteguna – Fecha de nacimiento

Jaioterra – Lugar de nacimiento

Familiakide kopurua – Miembros de la unidad familiar




Helbidea – Dirección

|                           |                           |  |                           |
|---------------------------|---------------------------|--|---------------------------|
| Kalea<br>Calle            | Zenbakia<br>Número        | Letra<br>Letra                           | Eskailera<br>Escalera     |
| Solairua<br>Piso          | Atea<br>Mano              | Posta-kodea<br>Cód. Postal               | Herria<br>Población       |
| Udalerría<br>Municipio    | Lurraldea<br>Provincia    | 1. Telefon.<br>Teléfono 1                | 2. Telefon.<br>Teléfono 2 |
| 1. Telefon.<br>Teléfono 1 | 2. Telefon.<br>Teléfono 2 | Posta elektronikoa<br>Correo Electrónico |                           |

Ikasketa zentroa – Centro de estudios

Kurtsoa – Curso


**MATRIKULA MOTA – CLASE DE MATRÍCULA**

- Arrunta – Ordinaria
- Kategoría orokorra – F. categoría general
- Kategoría berezia – F. categoría especial

**MATRIKULA KONTZEPTUAK – MATRÍCULA CONCEPTOS**

- Espedientea zabaltzea – Apertura de expediente
- Nahitaezko zerbitzuak – Servicios obligatorios
- Matrikula – Matrícula
- Irakasgai atzeratua – Asignatura pendiente

**BAIMENAK – AUTORIZACIONES**

Baimena ematen diot “José Uruñuela” Udal Dantza Kontserbatorioari erabilera eman diezaien eskolak antolatutako jarduera gehigarrietan eta eskolaz kanpoko jardueretan hartutako irudiei (eskolaren webgunea, egutegia, eta abar..)

Autorizo al CMD “José Uruñuela” al uso de las imágenes realizadas en actividades lectivas, complementarias y extraescolares organizadas por él. (Página web del Conservatorio, Calendario...)

 BAI / SÍ  EZ / NO

Zentroaren irteerarako baimena

Autorización salida actividad escolar

 BAI / SÍ  EZ / NO

Oharrak (alergiak edo elikagai-intolerantziaren bat,...) – Observaciones (alergia o alguna intolerancia,...)

**AMAREN(EN), AITAREN(EN) EDO TUTOREAREN(EN) DATUAK – DATOS DE LA MADRE(S), PADRE(S), TUTORAS/ES**

1. Ama, aita edo tutorea – Madre, padre o persona tutora

Jaberaren izen-abizenak – Nombre y apellidos de la persona titular

NAN/AIZ – DNI/NIE



Helbidea (kalea, zenbakia, solairua eta posta kodea) – Domicilio (calle, número, piso y código postal)

2. Ama, aita edo tutorea – Madre, padre o persona tutora

Jaberaren izen-abizenak – Nombre y apellidos de la persona titular

NAN/AIZ – DNI/NIE



Helbidea (kalea, zenbakia, solairua eta posta kodea) – Domicilio (calle, número, piso y código postal)



www.vitoria-gasteiz.org/cmdanza

**2022-2023 ikasterterako matrikula**  
Matricula para el curso 2022-2023

“José Uruñuela” Udal Dantza Kontserbatorioa  
Conservatorio Municipal de Danza “José Uruñuela”

Tfnoa - Tf: 945 16 26 06  
cmdanza.administracion@vitoria-gasteiz.org

**BANKETXEAREN BAIMENA – AUTORIZACIÓN BANCARIA**

Jaberaren izen-abizenak – Nombre y apellidos de la persona titular

NAN/AIZ – DNI/NIE



Finantza-erakundea – Entidad Financiera

IBAN

F.E.Kodea  
Código E.F.

Bulegoa  
Sucursal

KZ - DC

Kontu-zenbakia - Número de Cuenta







**DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (\*)**

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de

Interesdunaranen edo ordezkatzan denaren izenpea – Firma de la persona interesada o de su representante

(\*)

Inprimakia sinatu baino lehen, irakurri hurrengo orrialdean dagoen datu pertsonalen tratamenduari buruzko informazioa.

Antes de firmar el formulario, debe leer la información sobre el tratamiento de datos personales que se presenta en la página siguiente.



www.vitoria-gasteiz.org/cmdanza

## 2022-2023 ikasturterako matrikula Matricula para el curso 2022-2023

“José Uruñuela” Udal Dantza Kontserbatorioa  
Conservatorio Municipal de Danza “José Uruñuela”

Tfnoa - Tf: 945 16 26 06  
cmdanza.administracion@vitoria-gasteiz.org

### DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

|  |   |
|--|---|
| <p>Tratamenduaren arduraduna<br/><i>Responsable del tratamiento</i></p>  | Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK - CIF: P0106800F)  |
| <p>Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak<br/><i>Contacto del Responsable del tratamiento</i></p>          | Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25<br>01008 Vitoria-Gasteiz, Álava<br>945 161 616 - <a href="mailto:informacion@vitoria-gasteiz.org">informacion@vitoria-gasteiz.org</a> - <a href="http://www.vitoria-gasteiz.org">www.vitoria-gasteiz.org</a>   |
| <p>Datuak Babesteko Ordezkararen kontaktu datuak<br/><i>Contacto de la Delegada de Protección de Datos</i></p>   | <a href="mailto:dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org">dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org</a>  |
| <p>Tratamenduaren xedeak<br/><i>Finalidad del tratamiento</i></p>  | José Uruñuela Dantza Kontserbatorioko jardueren Tratamenduaren xedeak kudeaketa.<br><br><i>La gestión de las actividades del Conservatorio Municipal de Danza “José Uruñuela”.</i>  |
| <p>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa<br/><i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i></p> | 85/2007 Errege Dekretua, urtarrilaren 26koa, Hezkuntzaren maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoan araututako dantza ikasketa profesionalen curriculumaren oinarriko alderdiak zehazten dituena.<br>43/1998 Dekretua, martxoaren 17koa, Vitoria-Gasteizko (Araba) "José Uruñuela" oinarriko mai-lako udal dantzakontserbatorioa sortzeko eta jardunean jartzeko dena.<br>2004ko maiatzaren 27ko agindua, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Vitoria-Gasteizko (Araba) "José Uruñuela" udal kontserbatorioari helbidez aldatzeko eta erdi mailako dantza irakaskuntza emateko baimena ematen dion<br><br><i>Real Decreto 85/2007 de 26 de enero, por el que se fijan los aspectos básicos de su currículo de las enseñanzas profesionales de danza reguladas por la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.</i><br><i>Decreto 43/1998, de 17 de marzo, por el que se crea y pone en funcionamiento el Conservatorio Municipal de Danza de Grado Elemental “José Uruñuela”, de Vitoria-Gasteiz (Araba).</i><br><i>Orden de 27 de mayo de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se autoriza el cambio de domicilio y la impartición de las enseñanzas de danza correspondientes al grado medio al Conservatorio Municipal de “José Uruñuela” de Vitoria-Gasteiz (Álava).</i> |
| <p>Hartzaileak<br/><i>Destinatarios</i></p>  | Hezkuntzan edo/eta adingabekoen babesean eskumenak dituzten erakunde zein organismo publikoak, baita legeak haiei datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoak ere.<br><br><i>Entidades u Organismos públicos competentes en educación , y aquellos con los exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i>   |
| <p>Gordetzeko epea<br/><i>Plazo de conservación</i></p>  | Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko legez ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egongo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, ar-txibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei.<br><br><i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos, igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i>   |
| <p>Pertsonen eskubideak<br/><i>Derechos de las personas</i></p>  | Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu.<br><br><i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i>  |